



## Car Cup Cooler / Heater



**Bedienungsanleitung  
User Manual**

## Bedienungsanleitung Seecode Cup Cooler Heater

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

### Hinweise zum Umweltschutz

- Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.
- Dieses Produkt darf innerhalb der Europäischen Union nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Entsorgen Sie das Gerät über die kommunalen Sammelstellen

### Garantie/Gewährleistung

Dieses Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft.

Garantie 12 Monate / 24 Monate Gewährleistung ab Kaufdatum für das Gerät. Während der Dauer des Garantiezeitraumes werden wir defekte Produkte kostenfrei ersetzen oder reparieren. Die Garantie verlängert sich im Zuge einer Reparatur oder eines Austausches nicht. Ausgetauschte Teile gehen in unser Eigentum über. Bitte kontaktieren Sie uns vor Einsendung einer Garantiesendung.

Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei fehlerhafter Installation,
- bei Veränderungen des Systems ohne unsere Genehmigung,
- bei Schäden durch Feuchtigkeit, Fallschäden oder beschädigte Kabel,
- wenn kein Kaufbeleg vorliegt.

### Konformitätserklärung

Die CE-Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie zum Down-

load auf unserer Homepage:  
[www.seecode.de](http://www.seecode.de) oder [www.mobiset.de](http://www.mobiset.de)

## **Verwendete Symbole**

### **WARNUNG**

Wird verwendet für eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führen könnte. Zur Vermeidung einer Gefahr die hier aufgeführten Anweisungen befolgen. Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

### **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Gerät ist nur zum Kühlen und Wärmen von Getränken bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

### **Warnung**

Von dem Gerät können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und/oder andersartiger Nutzung Gefahren ausgehen:

- Das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden.
- Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen einhalten.
- Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen.
- Das Risiko trägt allein der Betreiber.

### **Haftungsbeschränkung**

Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Hinweise für die Verwendung, entsprechen dem letzten Stand bei Drucklegung und erfolgen unter Berücksichtigung unserer bisherigen Erfahrungen und Erkenntnisse nach bestem Wissen. Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Anleitung, nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen,

unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

### **Grundlegende Sicherheitshinweise**

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Personen, die aufgrund ihrer körperlichen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten nicht in der Lage sind das Gerät sicher zu bedienen, dürfen das Gerät nur unter Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen.
- Gestatten Sie Kindern die Benutzung des Gerätes nur unter Aufsicht.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

### **Anforderungen an den Aufstellort**

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes muss der Aufstellort folgende Voraussetzungen erfüllen.

- **Das Gerät muss auf einer festen, flachen und sicheren Unterlage aufgestellt werden (z.B. der Getränkehalter im Auto).**
- Stellen Sie das Gerät nicht in einer heißen, nassen oder sehr feuchten Umgebung oder in der Nähe von brennbarem Material auf.

### **Auspacken**

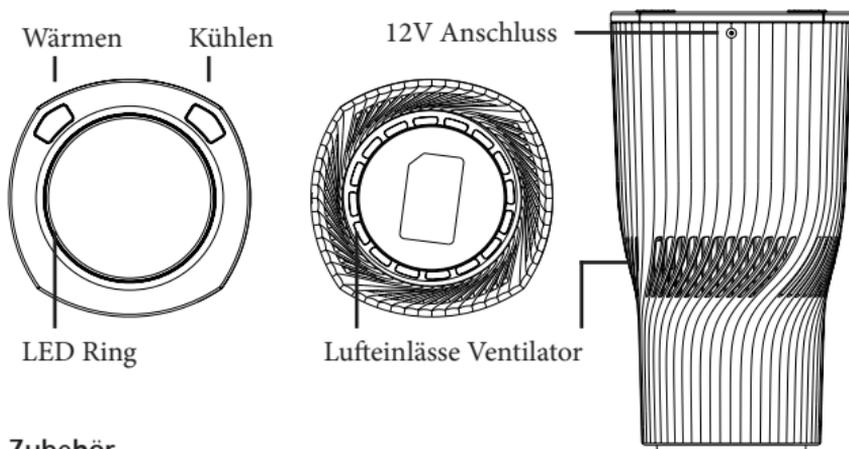
- Entnehmen Sie das Gerät und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- Entfernen Sie vor dem Erstgebrauch alle Verpackungsmaterialien und Schutzfolien vom Gerät, vor allem, soweit zutreffend, die Schutzfolie.

- Bewahren Sie die Originalverpackung während der Gewährleistungs- bzw. Garantiezeit des Gerätes auf, um das Gerät im Gewährleistungs- bzw. Garantiefall ordnungsgemäß verpackt verschicken zu können. Transportschäden führen zum Erlöschen des Gewährleistungs- bzw. Garantieanspruchs.

### Lieferumfang überprüfen

Prüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden. Melden Sie eine unvollständige oder beschädigte Lieferung umgehend Ihrem Lieferanten.

### Produktübersicht



### Zubehör

- 1 x Lade-Kabel für die 12V Steckdose im Fahrzeug
- 1 x Bedienungsanleitung

### Technische Daten

Anschluss: 12V / 3A

Leistung: 36W

Maße: 105 x 105 x 183 mm (LxBxH)

Durchmesser außen (oben): 97,3 mm

Durchmesser außen (unten): 74,9 mm

Durchmesser innen: 68,3 mm

Gewicht: 473 g

## Betriebsanleitung

1. Stecken Sie den Anschluss des Lade-Kabels in den Seecode Cup Cooler Heater und das andere Ende in die 12V Steckdose.
2. Wählen Sie danach eines der folgenden Modi:
  - a.  Drücken Sie die Kühl-Funktion zum Kühlen von Getränken. Der Button leuchtet im Betrieb leicht blau.
  - b.  Drücken Sie die Heiz-Funktion zum Wärmen von Getränken. Der Button leuchtet im Betrieb leicht rot.
3. Zum Ausschalten des Gerätes klicken Sie erneut auf den jeweiligen Modus.

### Hinweis:

- Für ein gutes Ergebnis verwenden Sie Flaschen, Dosen, Becher, usw. die perfekt in den Halter passen.
- Für reguläre Getränke beträgt die durchschnittliche Kühl- und Wärmezeit ca. 30 Minuten oder mehr.

## User Manual

### Seecode Cup Cooler Heater

This document is protected by copyright. Any reproduction or reprint, even in parts, and any reproduction of the illustrations, even in a changed state, is strictly prohibited without the written consent of the manufacturer.

#### Information on environmental protection

- The packaging material used is recyclable. Dispose of packaging material which is no longer needed in accordance with the locally applicable regulations.
- This product must not be disposed of in the normal household waste within the European Union.
- Dispose of the device via the communal collecting points.

#### Guarantee/Warranty

This product has been thoroughly checked for quality and functionality before dispatch. 12 CAN month warranty from the date of purchase for the speaker, 6 months for the integrated battery. We will replace or repair defective products free of charge during the guarantee period. The guarantee is not extended in the course of a repair or an exchange, exchanged parts become our property. Please contact us before sending a guarantee consignment.

The guarantee is excluded in the following cases:

- in the case of faulty installation,
- in the case of changes to the system without our approval,
- in the case of damages due to moisture, damages caused by dropping or damaged cables,
- if there is no proof of purchase

#### Declaration of conformity

The CE declaration of conformity for this product can be downloaded from our website:

[www.seecode.de](http://www.seecode.de) oder [www.mobiset.de](http://www.mobiset.de)

## **Symbols used**

### **WARNING**

Is used for a possible dangerous situation which could lead to serious injuries or death. Follow the instructions given here in order to avoid danger. A note marks additional information which facilitates the handling of the product.

### **Intended use**

The device is only intended for cooling and heating beverages. Any other use or use beyond what is specified is regarded as not intended.

### **Warning**

The device can be dangerous in the case of unintended use and / or different use:

- Only use the device as intended.
- Comply with the procedures described in these operating instructions.
- Claims of any kind due to damages as a result of unintended use are excluded.
- This risk is borne exclusively by the operator.

### **Limitation of liability**

All technical information, data and notes for connection and operation contained in these operating instructions correspond to the latest status during printing and are carried out to the best of our knowledge, taking into consideration our experience and knowledge up to now. No claims can be derived from the data, illustrations and descriptions in these operation instructions. The manufacturer does not assume any liability for damages due to non-compliance with the operating instructions, non-intended use, improper repairs, unauthorized changes or use of unauthorized spare parts.

## **Basic safety information**

- Check the device for any visible external damage before use. Do not put into operation a damaged or fallen device.
- Persons, who are not in a position to safely operate the product due to their physical, mental or motor skills, may only use the device under supervision or instruction by a responsible person.
- Children are only allowed to use the device under supervision.
- The device may only be repaired by authorized specialized companies or the customer service. Improper repairs can lead to significant dangers for the user, and to the expiry of the warranty claim.
- Protect the device from moisture and the penetration of fluids. • Avoid direct sun radiation

## **Requirements concerning the installation site**

For a safe and faultless operation of the device, the installation site has to meet the following requirements:

- The device has to be placed on a firm, flat and horizontal base.
- Do not place the device in a hot, wet or very wet environment or near flammable material.

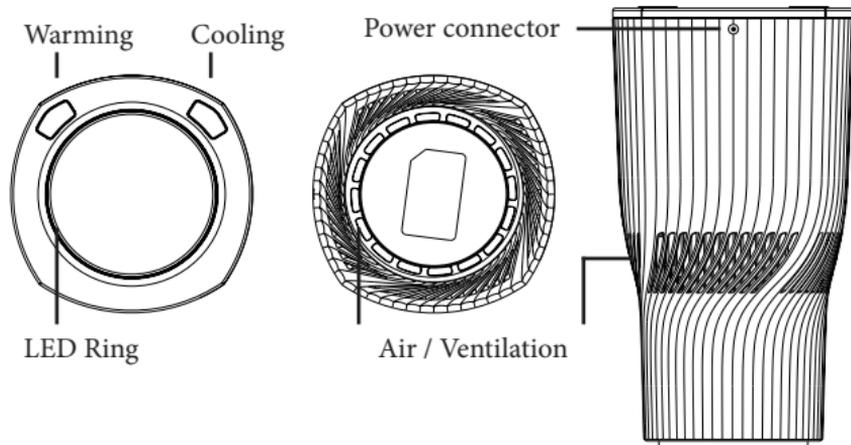
## **Unpacking**

- Take the device and the operating instructions out of the cardboard box.
- Remove all packaging materials and protective films from the device before first use, especially, where applicable, the protective film at the bottom side of the device.
- Store the original packaging during the warranty and / or guarantee period of the device so that you can dispatch the device in case 28 CAN EN of warranty and / or guarantee properly packed. Transport damages will cause to the expiration of any guarantee rights.

## **Checking the scope of delivery**

Check the content for completeness and visible damages. Immediately inform your supplier about any incomplete or damaged delivery.

## Product overview



## Accessories

- 1 x Charging cable for the cigarette lighter
- 1 x Instruction Manual

## Specifications

Connector: 12V / 3A

Power: 36W

Measurements: 105 x 105 x 183 mm (LxBxH)

Diameter outside (top): 97,3 mm

Diameter outside (bottom): 74,9 mm

Diameter inside: 68,3 mm

Weight: 473 g

## Operating Instruction

1. Plug the charging cable into the Seecode Cup Cooler Heater and the other end into the cigarette lighter socket of your car or any other similar connector.
2. Please choose one of the following modes:
  - a.  Press the cooling function button to cool beverages. The button turn lightly blue.
  - b.  Press the heating function to warm up beverages. The button turn lightly red.
3. To switch off the device, click on the respective mode again.

### Note:

- For a good result, use bottles, cans, cups, etc. that fit perfectly in the holder.
- For regular beverages, the average cooling and heating time is about 30 minutes or more.

Mobiset GmbH – Rösrather Straße 333 – 51107 Köln  
Tel.: +49 22 19 89 52 0 – Fax: +49 22 19 89 52 39

CE Dieses Produkt ist konform mit allen relevanten Richtlinien des europäischen Parlaments. Die vollständige CE-Erklärung mit allen angewandten Teststandards erhalten Sie als

Download auf unserer Homepage  
[www.seecode.de](http://www.seecode.de) oder [www.mobiset.de](http://www.mobiset.de)

CE This product is in accordance with all relevant regulations of the European parliament. The full CE-declaration with all applied test standards can be found as download on our homepage

[www.seecode.de](http://www.seecode.de) oder [www.mobiset.de](http://www.mobiset.de)

Mobiset GmbH – Rösrather Straße 333 – 51107 Köln  
Tel.: +49 22 19 89 52 0 – Fax: +49 22 19 89 52 39